

LA TRACTION RHONE-ALPES

# Le Tract

NOVEMBRE-DECEMBRE 2007

N° 192

Rédaction et Impression : Marie-Claude RABANY, Armand MARTINEZ & Claude CLERC

## PRESIDENT

Pierre RABANY  
5, rue du Zouave  
69210 LENTILLY  
Tél : 04.74.01.75.85

## VICES-PRESIDENTS

### LYON

Armand MARTINEZ  
Le Fonteneau  
38440 MOIDIEU DETOURBE  
Tél : 06.87.01.93.93

### GRENOBLE

Pierre-Henri BESSON  
235 Chemin de la Vie Reveze  
38690 COLOMBE  
Tel. 04.76.67.95.06

## PIECES RECHANGE

### LYON

Jean-Paul JACQUARD  
49, rue du Buisson  
69250 FLEURIEU/SAONE  
Tél : 04.78.91.47.18

### GRENOBLE

François REYNAUD  
3, rue des 3 Ponts  
38120 ST EGREVE  
Tél : 04.76.75.23.08

## EDITORIAL

Bonjour à tous,

Lors de notre Assemblée Générale, qui s'est déroulée le dimanche 25 novembre 2007, il y a eu quelques changements à la tête du Club. Armand MARTINEZ devient vice-président à la place de Gilbert FANJAT et Raymond DELAUP est le nouveau secrétaire de Grenoble en remplacement de Christine PELLEGRINI. Pour le reste pas de changement.

N'ayant pas trouvé de salle, notre soirée beaujolaise est annulée pour cette année 2007. Pour 2008 elle aura lieu le 3<sup>ème</sup> vendredi de novembre, soit le lendemain de la sortie officielle du « Beaujolais nouveau ».

Notre prochain grand rendez-vous est notre salon « Rétro'Villette » le dimanche 24 février 2008. Nous comptons sur votre présence.

Entre temps n'oubliez pas le tirage des rois le 4 janvier 2008 à Lyon et le 25 janvier 2008 à Grenoble, veille de la bourse à Vif.

En attendant ces prochains rendez-vous, je vous souhaite à tous de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

**JOYEUX NOËL A TOUS.**

Pierre

# EPOQU'AUTO 2007

Pour sa 29<sup>ème</sup> année, le salon international « Autos et Motos anciennes » s'est tenu sur le site d'Eurexpo à Chassieu, l'occasion de fêter les 50 ans de la Fiat 500. Si le club BMW a profité de cet événement pour fêter ses 25 ans, Renault a proposé une très belle rétrospective.

Comme toujours les principaux clubs n'ont pas manqué d'être présents, exposant leurs plus belles automobiles, pour la plus grande joie des visiteurs, tout au long des trois jours que dure ce salon, organisé par les Amateurs d'Automobiles Anciennes de LYON.

Bien entendu les éternels vendeurs de pièces en gros n'ont pas hésité à se déplacer et proposer toutes ces pièces plus au moins bien construites.

Heureusement qu'il reste encore quelques artisans, offrant moyennant finance, de belles et vieilles pièces pour restaurer son ancienne.



Quant à notre club ce fut rhum, oh pardon ROME, mise à l'honneur pour se rappeler que 2008 verra s'organiser dans cette belle ville italienne, l'ICCCR du 15 au 17 août.

Ainsi sous la houlette de Jean Paul JACQUARD, une 15/6 qui tractait une petite caravane toute ronde, était mise en place pour présenter ce rassemblement. La famille BERRAT a fourni ce bel équipage.

Jean Paul ne fut pas seul, secondé par le contremaître du jour, Lionel le papa de Lucie. Tout cela pour recevoir les nombreux visiteurs venus admirer les mises en scènes de chacun, à l'image du club Peugeot, qui exposait aussi un équipage auto/caravane, et juste en face de nous.

L'occasion de recevoir les adhérents de notre club, comme les grenoblois venus passer une bonne journée avec nous. Et comment oublier notre si lointain compagnon et non moins fidèle ami venu de Massiac, les bras chargés de pain, de vin et de fromage de sa région.

Notre turbulent Président s'est chargé de le remercier pour sa gentillesse et générosité.

Si certains sont repartis les bras chargés de pièces et les yeux pleins de souvenirs, d'autres ont profité de « travailler » et préparer l'événement annuel du Club, notre salon Rétro'Villette, qui se tiendra encore en 2008 à Villette d'Anthon, le dimanche 24 février.

Pensez à réserver cette date, car il faut de l'énergie mais aussi du monde pour assurer la maintenance de notre bourse d'échanges.

Encore une fois Epoqu'auto n'a pas failli à sa réputation : l'accueil et l'organisation fut à hauteur de l'événement, pour le bien de tous.

Pierre me charge de remercier tout ceux venus aider pour tenir et surveiller le stand.

Nul doute que lors de l'assemblée générale un compte rendu détaillé sera donné sur le bilan final de notre présence au salon Epoqu'auto.

A bientôt à tous.

**ARMAND**

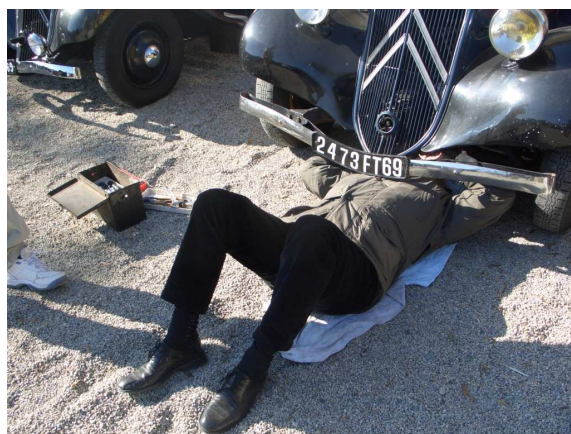
Quelques photos de TALUYERS où les membres de la TRACTION RHONE ALPES ont participé.  
Sortie accompagnée d'un repas champêtre très apprécié malgré le froid mais heureusement avec un beau soleil (photos de Brigitte LACROIX).



Que de belles dans un décor superbe.



Notre Président, son Secrétaire et un ancien Président du Club



Et qui que c'est qui fait semblant de travailler ?

\*\*\*\*

| CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2007 |                   |                        |
|------------------------------------|-------------------|------------------------|
| DATES                              | OBJET             | LIEUX                  |
| 4 Janvier 2008                     | Tirage des Rois   | SATHONAY (69)          |
| 25 Janvier 2008                    | Tirage des Rois   | GRENOBLE (38)          |
| 26 et 27 Janvier 2008              | Bourse            | VIF (38)               |
| 1 <sup>er</sup> Février 2008       | Réunion mensuelle | SATHONAY (69)          |
| 24 Février 2008                    | Bourse            | VILLETTE D'ANTHON (38) |
| 29 Février 2008                    | Réunion mensuelle | GRENOBLE (38)          |

\*\*\*\*\*

A vendre :

- **11 B** 1956 – 4500 Euros – A remettre en route – Tel. 04.74.00.65.57
- **Caravane** 1960 – 500 kg – Tel 04.70.55.00.01 ou 06.08.65.19.02
- **4 pneus Michelin** 185 x 400 – 50 % d'usure - 80 Euros – Tel. 04.76.07.86.28
- **1 compresseur garage** – 300 litres – moteur 3,5 CV – parfait état – 120 Euros – Tel. 04.76.07.86.28

## Un curieux visiteur à l'Hôtel de Police de Dijon.

Le vendredi 26 Octobre 2007 un curieux véhicule bien connu des collectionneurs citroënistes des environs de Dijon est venu sous escorte policière passer quelques instants dans la cour de l'Hôtel de Police de Dijon sous le regard amusé des passants et celui jamais indifférent des policiers s'y trouvant en ce milieu de journée.

Il s'agissait d'une réplique pratiquement parfaite - à un détail près - de la fameuse fourgonnette Citroën de type HY des années cinquante connue de tous sur le territoire français et qui avait à l'époque reçu le surnom de « panier à salade »

Cette réplique a pu être admirée au mois de juin dernier par les participants à Dijon aux Coupes de l'Age d'Or .Elle avait alors pris part au tour de piste des clubs Citroën -

Le détail ? il est tout entier contenu dans le lettrage de la signalétique de ce véhicule.

Ce détail n'a apparemment pas trouvé l'agrément d'une patrouille de la maréchaussée en faction ce jour là et qui s'est sentie visée dans son honneur et son intégrité. Il a en conséquence été demandé au chauffeur de cette belle réplique de venir fournir des explications auprès des autorités de police locale sur le pourquoi du vocable figurant sur les flancs de ce véhicule –

Il a été donc expliqué que loin d'être un acte irrespectueux à l'égard des représentants des services de police, ceci définissait la fonction humanitaire qui avait été dévolue à cette fourgonnette. En effet, elle est utilisée par les membres du Club 41 pour servir de « Capitaine de Soirée » afin de reconduire chez eux les automobilistes dijonnais qui, le soir dans les bars, auraient un peu trop abusé des boissons alcooliques. Cette action leur évite ainsi de prendre des risques inutiles et d'enfreindre la loi. Un panneau est en effet apposé à l'intérieur de cette fourgonnette expliquant cette démarche.

Les services de police n'ont pas souhaité faire de commentaire à l'issue de cette courte arrestation .

Laurent de Rocheprise



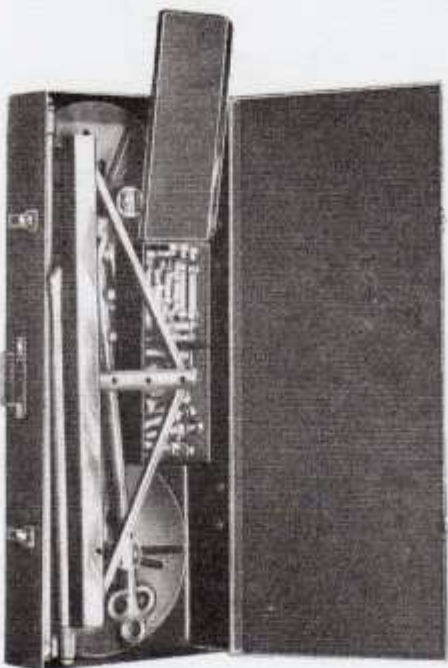
## MODÈLE TOURISME



**Montage extrêmement simple :** Il suffit d'enlever les écrous qui fixent la roue et de les remplacer par des goujons spéciaux pour adapter les flasques.

Une fois les deux flasques montées, faire coulisser le patinier dans les deux bras articulés et bloquer les deux boulons de chaque côté.

Le limon, avec ses trois boucliers, permet d'attacher la voiture à remorquer même si la voiture remorqueuse n'est pas munie d'un crochet de remorque.



COFFRET MÉTALLIQUE 150 mm x 380 mm x 950 mm  
renfermant le Remorqueur "Pilote Universel" démonté ainsi  
que ses accessoires

## Le Remorqueur "Pilote Universel"

est peu encombrant et peut être livré dans un coffret métallique avec 5 séries de goujons.

Il peut intéresser les garagistes, forains et même les agriculteurs.

Poids complet : 45 kg. environ.

Encombrement : 150 mm x 380 mm x 950 mm.

**Prix : 25.000 francs**

Prix minime en comparaison des services qu'il peut rendre.

**GARANTIE : 6 MOIS**

Constructeur : **J. DARGAUD**

Impasse de Jouvence  
**DIJON** (Côte-d'Or)  
FRANCE

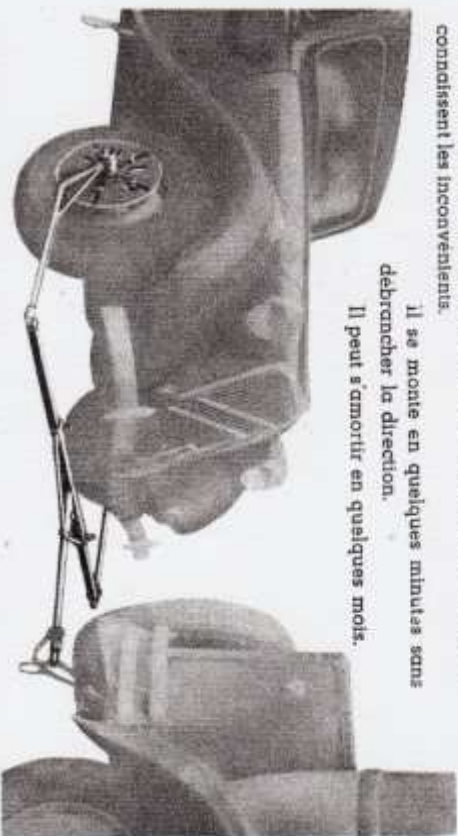
## REMORQUEUR "PILOTE UNIVERSEL"

BREVETÉ S. G. D. G. FRANCE ET ÉTRANGER  
LAURÉAT PARIS 1949, LYON 1949, LIÈGE 1950

Cet appareil supprime le conducteur de la voiture remorquée ainsi que les effets du câble et ne donne pas les à-coups dont les garagistes en connaissent les inconvénients.

Il se monte en quelques minutes sans débrancher la direction.

Il peut s'amortir en quelques mois.



# 19e Bourse de VIF 26 et 27 Janvier 2008

Pièces Autos et Motos anciennes



SALLE POLYVALENTE et  
GYMNASSE de VIF

Samedi: 8h30 - 18h

Dimanche: 9h - 17h

Renseignements  
& Inscriptions :

SIMOREY

10, rue Voltaire

38000 GRENOBLE

Tél. 06.60.38.69.29 - 04.76.75.23.08

[HTTP://BOURSEDEVIF.FREE.FR](http://BOURSEDEVIF.FREE.FR)

Louez au meilleur prix, près de chez vous !

GRENOBLE - Tel: 04.76.03.01.01.



# Retro-Villette 2008

Organisé par



LA TRACTION RHONE-ALPES

Dimanche 24 Février 2008

## VILLETTE D'ANTHON

Montluel



## Bourse d'échanges

Exposition de véhicules anciens  
Complexe polyvalent de LA REVOLE  
De 9h00 à 18h00

Entrée libre pour l'exposition et 3 Euros pour la bourse

Renseignements Tél : 06 07 87 91 06

Réservation Tél : 06 72 04 44 02

# PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE

## Du 25 NOVEMBRE 2007

\*\*\*

Le Président, Pierre RABANY, ouvre la séance à 10 h 30. Trente deux adhérents à jour de leur cotisation 2007 sont présents ou représentés.

### **1 – RAPPORT MORAL :**

L'Association compte 59 membres en 2007.

Rappel par le président et vice-président des activités de l'année écoulée.

Organisation de bourse.

Participation aux sorties.

Rencontres diverses.

Projets 2008 :

- organisation de la 7<sup>ème</sup> bourse à Vilette d'Anthon,
- traditionnelle sortie de Pentecôte selon possibilité,
- rassemblement de l'ICCCR à Rome.

### **2 – RAPPORT FINANCIER :**

Un exemplaire du bilan financier est remis aux adhérents présents et commenté par le trésorier.

Voir le compte de résultat.

Quitus donné à l'unanimité aux comptes de 2007.

La cotisation 2008 est maintenue à 35 Euros, décision à l'unanimité.

### **3 – ELECTION DU NOUVEAU BUREAU :**

Composition du bureau, pour l'année 2008 adoptée à l'unanimité (Mr G.FANJAT ne s'étant pas représenté, le vice-président change par l'élection de Mr A. MARTINEZ, la secrétaire de Grenoble Melle MC. PELLEGRINI ne s'étant pas représentée change par l'élection de Mr D. DELAUP).

Les coordonnées complètes des membres du bureau sont fournies en annexe.

La séance est levée à 12 h 30.

Lionel BONNIN (Antenne de Lyon)

-----

La grande table de notre salle de réunion était presque trop petite pour accueillir les 17 participants, de cette dernière réunion de l'année pour l'antenne de Grenoble.

Après les salutations d'usage, Pierre-Henri nous présente Christian (n° 3) peut être futur nouveau membre, qui envisage l'acquisition d'une traction. Nous avons essayé de l'en dissuader mais sans résultat...

1. La réunion se poursuit par un débriefing de l'AG, P H fait une présentation du club et le planning du début 2008,
2. Les prochains RDV sont:
3. repas de début d'année le 20/01/2008 à Burcin. Nous envisageons une participation du club avec les 400 euros octroyés par Rétro Vilette, Tout de suite après, tirage des rois le 25/01 (les lyonnais sont les bienvenus); et on enchaîne avec la bourse de Vif les 26 et 27.
4. Nous évoquons Pentecôte 2008 dans le Vercors: **attention places limitées**,
5. les premiers inscrits seront les premiers servis,
6. Et pour égayer la soirée, Hervé et P-H se livrent à une véritable partie de ping-pong humoristique, ou il est question de fil électrique; de plages ensablées et de routier sympa... Si le nouveau venu n'est pas parti en courant il y a de l'espoir de l'avoir au club. J'allais oublier de remercier toutes les dames qui encore une fois nous ont enchanté les papilles.
7. Je termine en vous souhaitant de bonnes fêtes. JOYEUX NOEL.

Raymond DELAUP (Antenne de Grenoble)

# BUREAU 2008

## Président d'Honneur

François FAYOLLE  
67 Chemin du Moulin Carron  
69570 DARDILLY

## Président

Pierre RABANY  
5, rue du Zouave  
69210 LENTILLY

## LYON

### Vice Président et Responsable RETROVILLETTE

Armand MARTINEZ  
Le Fonteneau  
38440 MOIDIEU DETOURBE

### Secrétaire

Lionel BONNIN  
351F Rte de Ravel  
69440 ST LAURENT D'AGNY

### Trésorier

Daniel DOUILLET  
Chemin de la Pousse  
01390 ST ANDRE DE CORCY

### Trésorier Adjoint + Remise en état Outillage

Daniel DESPRES  
Chemin de Rebillard  
01600 ST DIDIER DE FORMANS

### Responsable Pièces

Jean-Paul JACQUARD  
49, rue du Buisson  
69250 FLEURIEU/SAONE

### Coordination sorties

Olivier LACOMBE  
33 route de Dempezieu  
38300 BOURGOIN JALLIEU

## GRENOBLE

### Vice Président

Pierre-Henri BESSON  
235 Chemin de la Vie Reveze  
38690 COLOMBE

### Secrétaire

Raymond DELAUP  
5, rue de l'Ecureuil  
38130 ECHIROLLES

### Trésorier

Dominique AUDREN  
8, Allée des Eglantiers  
38640 CLAIX

### Responsable Pièces

François REYNAUD  
3, rue des 3 Ponts  
38120 ST EGREVE

## TRACT

Marie-Claude RABANY - Armand MARTINEZ - Claude CLERC –

## INTERNET

André CORDIER

Quelques photos du Salon Epoqu'Auto 2007



Bel équipage, merci Alain pour le prêt durant le Salon



Un stand bien gardé



Ambiance pendant l'apéritif et le repas du samedi à midi



L'équipe de monteurs



Ce que devient une Traction après un accident !



\*\*\*\*\*

Je n'y croyais plus, mais encore une fois, ouf !  
(Photo et texte de Lionel Bonnin)



Photo prise à la Mairie de La Rochelle (17)

# LA TRACTION RHÔNE-ALPES

ASSOCIATION REGIEE PAR LA LOI DU 1 ER JUILLET 1901



A D H E S I O N

# 2008

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Code postal : ..... Ville : .....

Téléphone ( HR ) : ..... Téléphone ( HB ) : .....

E-mail : ..... Année de naissance : .....

Par la présente, je déclare adhérer à compter de ce jour et jusqu'au 31 décembre 2008 à l'association :

« LA TRACTION RHÔNE-ALPES »

Dont j'approuve sans réserve les statuts que je peux au préalable consulter au siège de l'association. Je m'engage à respecter et à entretenir l'esprit amical de l'association, et dans la mesure de mes disponibilités à concourir à son développement.

Cotisation annuelle : 35 € (230,00 F)

Règlement par chèque : n° ..... à l'ordre de la TRACTION RHÔNE-ALPES

Banque .....

Fait à : ....., le ...../...../.....

Je n'autorise pas la diffusion de mes coordonnées dans le cadre de l'association.

Signature

Descriptif de mon (ou de mes) véhicule(s)

| Type | Année | N° de série | Options | Etat |
|------|-------|-------------|---------|------|
|      |       |             |         |      |
|      |       |             |         |      |
|      |       |             |         |      |
|      |       |             |         |      |
|      |       |             |         |      |

A retourner au Trésorier : M. Daniel DOUILLET  
Chemin de la Pousse  
01390 Saint André de Corcy